



Erik Hjort Nielsen hevur bæði skrivað og teknað bókina

Julibókin er komin

Límírnir í Barnabókaklubbanum fáa nú næstu bókina. Hon eitur »Mundi tað vera tróllið?«. Danin Erik Hjort Nielsen hevur skrivað og teknað bókina og Hervør Jákupsson umsett.

Barnabókaklubbin er fyri tey 2-9 ára gomlu og eitt gott høvi at fáa fatur at dygdargóðum barnabókum, ikki minst á bygd, har ongin bókabúð er.

Og límírnir fáa bókurnar tridringin bligari enn onnur.

Tað er lætt at gerast limur í Barnabókaklubbanum. Skriv til Bókamidsoluna, postsmogu 202 í Havn, ella ringið 13756.

Tað góða í tí ljóta

Erik Hjort Nielsen:
MUNDI TAÐ—
VERA TRÓLLIÐ?
Bókadeild Føroya
Lærarafelags 1985
Umseting:

Hervør Jákupsson
Kostnaður: 50 kr. fyri
limir í Barnabókaklubbanum, annars
75 kr.

Myndabókin »Mundi tað vera tróllið?« fer fram í Svoriki fyrr í tíðini, tá tróll voru til. Hon er um tann fátæka drongin Óla, sum má vera einsamallur við hús um dagarnar saman við tveimum geitum, tí foreldrin eru burturi í skóginum ella á gørdunum og arbeiða fyri onnur.

Ein dagin eru geitirnar hornvar, helst er tróllið farið við teimum, og foreldrin leggja Óla eina við ikki at lata upp fyri trólli. Tey siga honum hvussu mishátt tað er.

Ein dagin, Óli er einsamallur inni, kemur onkur, mest átøkur einum skepils. Men Óli heldur als ikki, at hesin fremmandi líkast tróllinum, og hann lovar honum inn, og síðani fara teir báðir burtur á skóginn at leita eftir geitunum. Har mæta teir úlvunum hjá tí fremmandi, men Óli er als ikki bangin og gevur teimum og skep-

ilsinum breyð, og soleiðis verða teir góðir vinir. Endin verður, at skepilsíð hjálpir Óla at finna geitirnar og fylgir honum heim aftur til foreldrin.

Tað góða sigrar

Bókin er bæði spennandi og stuttlig at lesa, tí tíðliga í bókini sæst tú á øllum brogðum, at hetta skepils er tróllið. Men Óli er goðvarin og heldur tað ikki vera tróllið, so lesarin ella barnið, sum fær bókina lisað, veit betur.

Frásøguhátturin er, sum í ævintýrum, stuttur og knappur, og eins og í einum røttum ævintýri sigrar tað góða, men her á eitt sindur óðrvisi hátt enn vanligja. Óli trýr upp á tað góða í sjálvt tí ljótasta skepilsinum og við at visa tróllinum álit og vinsemi, fær hann tað góða fram, sum eisini finst sjálvt í einum trólli. Ella mundi tað vera eitt tróll? Er tað óðrvisi enn vit?

Bókin er rættiliga løtt at lesa. Einstøk orð eru, sum mugu greiðast nærri fyri børnum, og myndirnar, sum hövundurin sjálvur hevur teknað, eru livandi og hóska sera væl til søguna. Sogann kann sigast fyri børnum frá umleið 4-5 árum.

Randi Nolsøe

Síggjast aftur í Viborg

Næsta stevnan hjá Samnordisk Pensionárskultur verður í Viborg í Danmark næsta summar. Hetta varð avgjørt á stevnuni, sum var í Mariehamn á Álandi fyrst í juni. 69 fólk úr Álandi, Finnlandi, Svøriki, Noregi, Danmark, Íslandi og Føroyum voru á hesi stevnu. Ein føroyingur, Óli Dahl úr Klaksvík, var við.

May Flodin, sosialmálaráðharri, setti stevnuna og Óli Dahl gav henni eina gávu frá Klaksvíkar býráð og eina heilsan úr Føroyum.

Á stevnuni í Mariehamn fingur pensionistarnir høvi

at vitja søvn og onnur støð, skeið voru í raddarvenjing, tekning, bandveving og danska skaldið Johannes Krogh hevði eitt »fortæller-verksted«, har frásøgukynstur varð roynt.

Fyrilestrar voru um m.a. søgulig evni, fornfrøði og sjálvandi um ymiskt viðvíkjandi tilveruni hjá eldri fólki.

Alendingar vistu koparsnið og plantulit og tvey ung fólk greiddu frá gamla síðinum at reisa maisstong á jóansøku fyri at bjóða summarinum vælkomid.

Gentur syngja

Í dag kl. 16.00 skal Sct. Jørgens Kirkes Pigeor hava konsert í Norðurlandahúsinum.

Fyri konsertina ella í steðginum kunnu fólk síggja framsýningina við grimum og gekkaskortum, sum letur upp kl. 14.00 í dag.

Framhald av síðu 2

Ronald Poulsen sigur um dagsentrið, at hetta er gjørt so mikið stórt, at møguleiki verður at taka fólk úr býnum til viðgerðar. Hetta kunnu vera fólk, sum hava havt eitt brek og sum skulu til uppvenjingar, annaðhvørt hvønn dag ella so ofta tørvar er á tí.

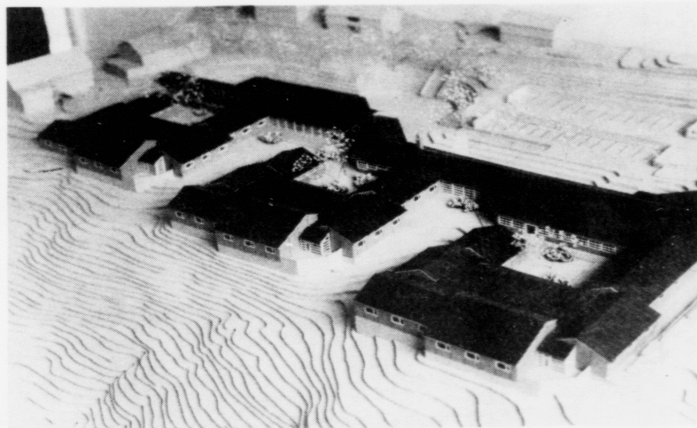
Byggitilfarið í lagi

Alt ov ofta frætta vit um nýggjar bygningar, sum eftir at teir eru tiknir í nýtlu, verða kollðomdir orsakað av vandamiklum byggitilfari. Soleiðis verður ikki við røktarheiminum sigur Ronald Poulsen. Øll loftini eru úr timbri, veggirnir úr brunatryggum og ikki vandaleysum tilfari og á gólvinum liggur linoleum.

50 starvsfólk

Tað er ikki enn lýst eftir starvsfólkum, men hetta verður gjørt beint eftir summarfrítíðina. Tá verður søkt eftir einum leiðara og haraftrat umleið 50 starvsfólkum. Hesi verða sjúkrasýstrar, sjúkrarøktarar, fólk til reingerð o.a.

Røktar- og umlættingar-



heimið verður eitt undantak í mun til aðra bygging, tá tað snýr seg um byggingkostnað.

Roknað verður við, at upprunaliga metingin av kostnaðinum kemur at halda.

Røktar- og umlættingarheimið kemur at kosta umleið 45 miljónir, og rindar landið 90% meðan tey 10%-ini verða áløgd kommununum, sum eru um heimidi. Tað vil siga Tórshavnar kommunu, Nólsoyar, Hest-, Kirkjubøar- og Argja kommunu.

Tað er byggifelagið Dan-



Á hvíta tjaldinum



Í annaðkvöld fer Leikhús Bio undir at sýna nógva umrødda amerikanska filmin »Rocky IV«.

Sylvester Stallone hevur skrivað handritið og hann er eisini leikstjóri og høvuðsleikari.

Í hesum filminum skal Rocky berjast móti russisku nevaleikaraskinuni Ivan (sjálv-

andi) Drago.

Rocky tekur tó ikki av, fyrr enn eftir at Drago í einum »vinardysti« hevur sundursorlað og dripið besta vin hansara, Apollo Creed.

Dysturin um heimsmeistaraskapin er í Moskva, og óneyðugt er at siga hvør vinnur.

berg og Sørensen, sum er høvuðsarbeiðstakari.

Teir hava betong, timbur- og uttandura- snikkaraarbeiðið. E. Pihl & Søn gjørdi jørðarbeiðið. Innandura snikkaraarbeiðið hevur Bjarki Jacobsen gjørt, malaraarbeiðið ger Henning Sørensen, muraaraarbeiðið Jørgen Kyster, el-arbeiðið ger Sigmund Poulsen, og hita og sanitet Rudi Jensen.

Arkitektarnir Albert Isfeldt og Gudmund Hansen hava teknað og projekterað. Hesir hava somuleiðis byggileiðsluna. Viggo Akraberg Hansen hevur projekterað el-arbeiðið og

Knudsen hevur gjørt VVS-projektið.

Fyri byggingini situr ein nevnd. Í henni sita trý umboð fyri Tórshavnar kommunu, Ronald Poulsen, Lisbeth Petersen og Ingi Mohr. Napoleon Hansen umboðar Nólsoy, fyri Kirkjubø og Velbastað Elsa Patursson, fyri Hest kommunu situr Anskar Lenvig og fyri Argir Erland Jacobsen.

Í samband við, at seinasti parturin av røktarheiminum varð reistur í gjár var samkoma fyri arbeiðsfólkunum og innbódn-

tór.